

DOHODA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI

uzavretá v súlade s § 1 ods. 4 písm. j) zákona č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

uzatvorená medzi

UNIVERZITA KOMENSKÉHO V BRATISLAVE

Právnická fakulta

Šafárikovo nám. č. 6

P.O. BOX 313

810 00 Bratislava 1

IČO: 00397865

zastúpená dekanom prof. JUDr. Eduardom Burdom, PhD.

(ďalej v texte tiež ako „Právnická fakulta“)

a

Allen Overy Shearman Sterling s.r.o.

Eurovea Central 1

Pribinova 4

811 09 Bratislava

IČO: 35857897

zastúpená Mgr. Renátusom Kollárom, partnerom a konateľom

(ďalej v texte tiež ako „Partnerská organizácia“)

(Právnická fakulta a Partnerská organizácia

ďalej v texte spolu tiež ako „Strany dohody“)

Memorandum o základných cieľoch vzájomnej spolupráce Strán dohody

Vyššie uvedené Strany dohody,

uvedomujúc si potrebu rozvoja a modernizácie právnického vzdelávania v Slovenskej republike,

*uvedomujúc si potrebu hľadania odpovedí na praktické právne otázky aj prostredníctvom
nezávislej akademickej obce,*

*zhodujúc sa na potrebné prepojenia teoretických vedomostí získaných na akademickej pôde
s praktickými skúsenosťami a vedomosťami, ako aj na prepojení právnej vedy a právnej praxe,*

*uvedomujúc si povinnosť vysokých škôl vytvárať kreatívne, dynamické a podnetné študijné
prostredie, ktoré je otvorené spolupráci a partnerstvu so širšou verejnosťou a vedúc študentov k
tvorivému, kritickému a nezávislému mysleniu,*

*vyjadrujúc spoločný záujem a vôľu rozvíjať hodnotovú orientáciu, profesijnú etiku a vzdelanosť
študentov Právnickej fakulty prostredníctvom vzájomnej spolupráce,*

a uvedomujúc si vzájomnú prospešnosť tejto spolupráce,

sa dohodli na uzatvorení tejto dohody o vzájomnej spolupráci v nasledujúcom znení:

Článok I.

Predmet dohody

1. Predmetom tejto dohody je vzájomná spolupráca Strán dohody, a to najmä v oblasti akademického skúmania právnych otázok a problémov súvisiacich s činnosťami v pôsobnosti *Partnerskej organizácie*, ako aj v oblasti vzdelávania, vedy, výskumu a prípravy absolventov práva na ich poslanie v zmysle poslania Právnickej fakulty, v súlade s pôsobnosťou *Partnerskej organizácie* a podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, hlavne prostredníctvom nasledujúcich činností:
 - a) vzájomnými konzultáciami odborníkov jednej Strany dohody s odborníkmi druhej Strany dohody,

- b) umožňovaním výskumnej, vývojovej a ďalšej tvorivej činnosti študentom Právnickej fakulty pri spracovaní záverečných prác a rigorózných prác, vrátane pôsobenia zamestnancov a členov *Partnerskej organizácie* ako konzultantov – špecialistov pri predmetných prácach,
- c) umožňovaním výskumnej, vývojovej a ďalšej tvorivej činnosti doktorandom alebo vedecko – pedagogickým zamestnancom Právnickej fakulty pri spracovaní publikačných výstupov,
- d) umožnením študentom (vrátane doktorandov) Právnickej fakulty vykonať bezplatnú odbornú stáž v rámci *Partnerskej organizácie*, prípadne v jej členských organizáciách, v súlade s možnosťami a kapacitou určenou *Partnerskou organizáciou alebo jej členmi*; presnú náplň stáže určí *Partnerská organizácia alebo jej člen*,
- e) informovaním a umožňovaním účasti zamestnancov *Partnerskej organizácie* na odborných a vedeckých podujatiach organizovaných Právnickou fakultou,
- f) informovaním a umožňovaním účasti vedecko - pedagogických zamestnancov Právnickej fakulty na odborných a vedeckých podujatiach organizovaných *Partnerskou organizáciou*,
- g) umožnením spoločnej výskumnej činnosti odborníkov Strán dohody vo všetkých oblastiach pôsobnosti *Partnerskej organizácie*,
- h) umožnením odborníkom *Partnerskej organizácie* aktívne predniesť na Právnickej fakulte v rámci pedagogického procesu svoje odborné vedomosti a skúsenosti v prednáškach alebo na seminári alebo sa zapojiť do pedagogického procesu iným možným spôsobom,
- i) poskytovaním vydaných publikácií do knižnice Právnickej fakulty,
- j) umožňovaním návštevy a využívania knižničných fondov Právnickej fakulty v súlade s Knižničným poriadkom Knižnice Právnickej fakulty,
- k) spoluprácou na vedeckých projektoch a grantoch, najmä podľa článku II,
- l) spoluprácou pri tvorbe a na akademickom zhodnotení návrhov právnych predpisov predkladaných v rámci legislatívneho procesu v oblasti týkajúcej sa činnosti *Partnerskej organizácie*,
- m) spoluprácou pri tvorbe právnych analýz právnych problémov.

Článok II.

Spolupráca na projektoch

1. Strany dohody budú vzájomne spolupracovať najmä na rôznorodých vedeckých projektoch a grantoch a na spolupráci pri riešení grantových projektov v oblasti vedy, výskumu a vzdelávania v oblasti pôsobnosti Strán dohody. Na tento účel budú ad hoc vytvorené riešiteľské tímy vytvorené zo zástupcov za každú Stranu dohody.

Článok III

Finančné a organizačné zabezpečenie spolupráce

1. Jednotlivé formy spolupráce budú Strany dohody realizovať na základe projektov, kontraktov a dodatkov k zmluve, v ktorých budú uvedené organizačné, metodické, technické, personálne a finančné náležitosti. Pokiaľ si aktivita nevyžiada osobitné finančné zabezpečenie, jednotlivé formy spolupráce môžu byť konkretizované aj formou dohôd vyplývajúcich z ústnej alebo elektronickej komunikácie. Pre odstránenie pochybností, žiadna Strana dohody nemá právny nárok na konkrétne plnenie (peňažné či nepeňažné) od druhej Strany dohody v rámci ktorejkoľvek formy spolupráce uvedenej v článku I a II bez predchádzajúcej dohodnutej špecifikácie plnení v rámci danej konkrétnej formy spolupráce (konkrétneho projektu).
2. Spolupráca sa uskutočňuje primárne bezodplatne. Ak si aktivita vyžiada osobitné finančné zabezpečenie, tak je financovanie dohodnutých aktivít zabezpečené z rozpočtových prostriedkov Strán dohody, zo získaných grantov a z účelových domácich a zahraničných fondov a budú obsahom osobitných dohôd medzi Stranami dohody.
3. Plánovanie a organizovanie jednotlivých foriem spolupráce sa spresní na spoločných stretnutiach zástupcov oboch Strán dohody, prípadne na základe písomných žiadostí.

Článok IV.

Výkonávanie memoranda

1. Na dojednania podrobností týkajúcich sa vykonávania tejto dohody, najmä rozsahu a obsahového smerovania výskumnej, vývojovej, pedagogickej a ďalšej tvorivej činnosti splnomocňuje Právnická fakulta prodekana pre vzťahy s odbornou verejnosťou a ďalšie vzdelávanie (v čase podpisu Dohody je príslušným prodekanom Mgr. Maroš Pavlovič, PhD., LL.M.) a splnomocnenca dekana pre podporu študentských aktivít (v čase podpisu Dohody ním je Mgr. Daniel Zigo, PhD., LL.M.) a *Partnerská organizácia* splnomocňuje: Renátus Kollár, co-managing partner, Eva Sedničková, vedúca oddelenia ľudských zdrojov a vzdelávania, Richard Macko, advokát a Peter Jedinák, advokát.
2. *Partnerská organizácia* za účelom zapojenia zástupcov *Partnerskej organizácie* do pedagogického procesu, ale aj spoločného výskumného procesu, umožní určeným zamestnancom ako odborníkom po predchádzajúcej dohode účasť na týchto činnostiach v nevyhnutnom rozsahu.

Článok IV.
Záverečné ustanovenia

1. Zmeny tejto dohody je možné uskutočniť iba písomnými dodatkami po vzájomnej dohode Strán dohody. Dodatky budú označené poradovými číslami a podpísané oprávnenými zástupcami Strán dohody.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami Strán dohody.
3. Táto dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
4. Táto dohoda zaniká:
 - a) vzájomnou písomnou dohodou alebo
 - b) písomnou výpoveďou. Strany dohody môžu vypovedať túto dohodu bez udania dôvodu v dvojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Strane dohody.
5. Táto dohoda je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, po jednom rovnopise pre každú Stranu dohody.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
prof. JUDr. Eduard Burda, PhD.
dekan Právnickej fakulty UK v Bratislave

.....
Mgr. Renátus Kollár
partner a konateľ,
Allen Overy Shearman Sterling s.r.o.